

ニッケイ新聞
JORNAL NIKKEY SHIMBUN

DIRETOR PRESIDENTE
RAUL M. TAKAKI

JORNALISTA RESPONSÁVEL
Aldo Shiguti, MTB 36.982

Rua da Glória, 332 - Liberdade
CEP 01510-000 - São Paulo - SP - Brasil
Tel (11) 3340-6060 | www.nikkeishimbun.jp

大統領前夫人の召喚決める

コロナ禍の上院CPI

上院のコロナ禍調査委員会(CPI)は15日、ボルソナロ大統領前夫人アナ・クリスチーナ・ヴァレ氏の召喚を決めた。インド製のコロナワクチン「コバクシン」の不正契約に関与したロビイストのマルコニー・アルベルナス・デ・フリアス氏との関係などについて問うためのものだ。15、16日付付字紙、サイトが報じている。

ラシヤジーニヤ疑惑の渦中で

アナ・クリスチーナ氏 入ったいなかったが、15日の召喚は当初の予定には、日のCPIでのマルコニー氏との関係が、15日付付字紙、サイトが報じている。

21氏の容弁を受け、急遽決まった。マルコニー氏はこの日、かねてから噂されていたアナ・クリスチーナ氏の息子でボルソナロ大統領の四男のレナチン氏と親密な関係にあることを認めた。同氏が以前に押収された携帯電話の通話記録からは、レナチン氏との間で100回を超えるやりとりがあったことが確認された。マルコニー氏はこの日、レナチン氏を「よき友人」

と称し、レナチン氏の起業を手伝ったことだけでなく、ブラジリアのマネ、ガリシヤ・スタジウム内において、レナチン氏の会社で使用しているカマウツタが、最終的に承認された。ウベルト・コスタ上議(労働者党・PT)は委員会後、召喚には賛成したが、「アナ氏がコバクシンの不正疑惑に直接かかわっていない」として、具体的な召喚の日時不明としている。

アナ・クリスチーナ氏は現在、セリナ・レオニ(進歩党・PP)の職員として働いているが、レナチン氏と生活しているブラジリアの富裕地

区ラゴ・スル地区の豪邸は320万レアルの資産価値がある物件だ。アナ・クリスチーナ氏は借家だとしているが、レナチン氏の世話を務めるなど、同氏やボルソナロ家の人々と長年関係のあった男性の証言などから、この家屋は不正な方法で購入されたもので、その資金には大統領長男のフロウイオ氏と次男のカルロス氏のラシヤジーニヤ疑惑で貯めた金が使われたのではないかと、疑惑が浮上している最中だ。

アナ・クリスチーナ氏の親類は、フロウイオ氏のリオ州議時代、カルロス氏のリオ州議の幽霊職員に名前を連ねており、

同議は、マルコニー氏の携帯電話に残されたメッセージのうち、2020年に行われたアナ・クリスチーナ氏との通話で、彼女にはその権限がないはずの連邦総弁護庁(DPGF)の長官職に、当時の大統領府総務長官で現在は連邦会計検査院(TCU)の判事のジョルジエ・オリヴェイラ氏の推薦を願っていたことに関する真相説明を求めたが、マルコニー氏はこの件に関して黙秘権を行使し、話さなかった。

この行為が問題視され、CPIはアナ・クリスチーナ氏の召喚を決めた。召喚に関しては大統領派のマルコス・ロジェリオ上議(民主党・DEM)の強い反対が起ったが、最終的に承認された。ウベルト・コスタ上議(労働者党・PT)は委員会後、召喚には賛成したが、「アナ氏がコバクシンの不正疑惑に直接かかわっていない」として、具体的な召喚の日時不明としている。

下院で15日、選挙法改正案の修正動議の採決が行われ、司法閣僚や軍人は職を辞すべからず、4年間は出馬を認めないとする修正が承認された。この項目は改正案の本文に承認されたが、修正動議の結果、この修正案は273票対211票で承認された。

15日に審議された修正案の中で最大の目玉は、司法関係者、軍人、市警、軍警、検察官、市警備隊員といった公職にある人は、その職を辞めてから4年間は選挙に出馬できないとするものだ。伯国では、2012年のメアンサロン裁判後のジョアキン・バルボザ(当時)判事、2014、18年のラファ・ジャット作戦時のセルジョ・モロ(当時)判事のように入念に、裁判で一般人の出入り人物の政界入りを見守る傾向が司法関係者の出馬や政界入りには慎重な意見が目立っている。マルセロ・ラモス副議長(自由党・PL)は司法

ニッケイ新聞出版、宮坂人財団・アリアンサ日伯文化連盟協賛
ブラジル版のよは販売開始!

日ポ生活会話ガイド
o Jeitinho no Japão
para os brasileiros

ブラジル人のためのニッポンの夏夜
Guia Prático para viver no Japão

日本語とポルトガル語の勉強にすぐ便利
面白くて分かりやすい
画像付き日常生活の会話
カテゴリ別、辞書付き
日本の生活ガイドにも

ご注文・お問い合わせ先
詳しくはニッケイ新聞社 11-3340-6060 担当マリアまで
郵便でのご注文の方は、●太陽堂 ●フォノマギまで

●ニッケイ新聞社 11-3340-6060
●太陽堂 11-3208-6588
●フォノマギ竹内書店 11-3104-3399

特別価格 **¥50**

保健省 12歳以上の接種中止勧告

列を成していた青少年ら落胆

保健省が15日夜、予防接種計画を後退させ、12歳以上の青少年への新型コロナワクチン接種の中止を勧告した。17歳の青少年への新型コロナワクチン接種の中止勧告を出した16日付付字紙が報じた。

保健省は2日、15日付付字紙で、12歳以上の青少年への接種を勧告していたが、17歳の青少年への接種を勧告していた。保健省は2日、15日付付字紙で、12歳以上の青少年への接種を勧告していたが、17歳の青少年への接種を勧告していた。

保健省は2日、15日付付字紙で、12歳以上の青少年への接種を勧告していたが、17歳の青少年への接種を勧告していた。保健省は2日、15日付付字紙で、12歳以上の青少年への接種を勧告していたが、17歳の青少年への接種を勧告していた。

保健省は2日、15日付付字紙で、12歳以上の青少年への接種を勧告していたが、17歳の青少年への接種を勧告していた。保健省は2日、15日付付字紙で、12歳以上の青少年への接種を勧告していたが、17歳の青少年への接種を勧告していた。

保健省は2日、15日付付字紙で、12歳以上の青少年への接種を勧告していたが、17歳の青少年への接種を勧告していた。保健省は2日、15日付付字紙で、12歳以上の青少年への接種を勧告していたが、17歳の青少年への接種を勧告していた。

保健省は2日、15日付付字紙で、12歳以上の青少年への接種を勧告していたが、17歳の青少年への接種を勧告していた。保健省は2日、15日付付字紙で、12歳以上の青少年への接種を勧告していたが、17歳の青少年への接種を勧告していた。

保健省は2日、15日付付字紙で、12歳以上の青少年への接種を勧告していたが、17歳の青少年への接種を勧告していた。保健省は2日、15日付付字紙で、12歳以上の青少年への接種を勧告していたが、17歳の青少年への接種を勧告していた。

保健省は2日、15日付付字紙で、12歳以上の青少年への接種を勧告していたが、17歳の青少年への接種を勧告していた。保健省は2日、15日付付字紙で、12歳以上の青少年への接種を勧告していたが、17歳の青少年への接種を勧告していた。

保健省は2日、15日付付字紙で、12歳以上の青少年への接種を勧告していたが、17歳の青少年への接種を勧告していた。保健省は2日、15日付付字紙で、12歳以上の青少年への接種を勧告していたが、17歳の青少年への接種を勧告していた。

保健省は2日、15日付付字紙で、12歳以上の青少年への接種を勧告していたが、17歳の青少年への接種を勧告していた。保健省は2日、15日付付字紙で、12歳以上の青少年への接種を勧告していたが、17歳の青少年への接種を勧告していた。

ニッケイ新聞出版、宮坂人財団・アリアンサ日伯文化連盟協賛
ブラジル版のよは販売開始!

日ポ生活会話ガイド
o Jeitinho no Japão
para os brasileiros

ブラジル人のためのニッポンの夏夜
Guia Prático para viver no Japão

日本語とポルトガル語の勉強にすぐ便利
面白くて分かりやすい
画像付き日常生活の会話
カテゴリ別、辞書付き
日本の生活ガイドにも

ご注文・お問い合わせ先
詳しくはニッケイ新聞社 11-3340-6060 担当マリアまで
郵便でのご注文の方は、●太陽堂 ●フォノマギまで

●ニッケイ新聞社 11-3340-6060
●太陽堂 11-3208-6588
●フォノマギ竹内書店 11-3104-3399

特別価格 **¥50**

外国為替市場
中銀サイトより
9月16日午後4時現在

米ドル相場	5.266 R\$
売	5.264 R\$
買	5.264 R\$
円相場	0.0478 R\$
売	0.0478 R\$
買	0.0478 R\$

BRICS会議で態度豹変 「防疫対策に中国の支援不可欠」



BRICS会議に参加しているボルソナロ大統領 (Marcos Correa/PR)

ボルソナロ大統領は9日、BRICS首脳会議に出陣し、世界貿易機関(WTO)の近代化のためにBRICS諸国の「協力の強化」が必要と説くと共に、「コロナ禍での防疫対策に中国の支援は不可欠」と述べた。同日付G1サイトやアジェンシア・ブラジルなどが報じた。

9日の会議には、ボルソナロ氏、中国の習近平主席、ロシアのウラジーミル・プーチン大統領、南アフリカのシリル・ラマポーザ大統領、インドのナラドラ・モディ首相が出席した。今会議の議長はインドのモディ首相が務めた。

12月3日にジュネーブで開催される第12回WT0閣僚会議を念頭に置いたものだ。ボルソナロ氏は、今こそ工業製品や農産物への補助金に関する基準を改定する時期だと考えている。

例え、伯国は今年2月、2017年に始まったポンバルディア社に対する30億ドルの補助金に関するカナダ政府との係争を終えた。伯国はカナダ政府が支払っていた補助金は、同規模の航空機を製造している伯国のエンブラエル社に損害を与えたと考えている。

ボルソナロ氏は国連安全保障理事会の改革も早急に扱うべき課題だと主張した。伯国は以前から常任理事国入りを願っているが、来年度1月からは非常任理事国として同理事会に参加する事になっている。

BRICS会議の様子を最近の部分は公開されておらず、ボルソナロ氏が「この日のボルソナロ氏はがらりと語調を変え、「中国の支援が不可欠」だから、今後も変わらぬ支援をどう姿勢を見せた。伯国が使っているコロナワクチンやアストラゼネカ製ワクチンが中国から輸入した有効成分(IFA)を使って国内生産しており、中国の存在を無視する事はできないからだ。人工呼吸器などの器材やマスクなどは個人防護用品も中国が主な供給国だ。

4月に行われた、米国防務省の報告によると、中国の習主席を意図的に「コロナ禍での防疫対策」には中国の支援が不可欠」と中国を持ち上げた事に注目が集まった。

口氏の語った内容は大統領府のページで公開された。大統領は今回の会議で各国との二国間関係について話している。中国の習主席を意図的に「コロナ禍での防疫対策」には中国の支援が不可欠」と中国を持ち上げた事に注目が集まった。

12カ月のインフレ率6.68%に クリチバなど8州都で10%超

地理統計院(IBGE)が8月の広範消費物価指数(IPCA)は、0.87%、12カ月の累積インフレ率が10%を超えたと発表した。9日付アジェンシア・ブラジルなどが報じた。

8月の場合のインフレ率は、昨年8月時点の2.44%の4倍近い6.68%で、2016年2月までの12カ月の平均の10.36%に次ぐ高い数値となった。

12カ月の累積インフレ率は、昨年8月時点の2.44%の4倍近い6.68%で、2016年2月までの12カ月の平均の10.36%に次ぐ高い数値となった。

16年と今はインフレ高進の原因が異なる。16年は国全体が高インフレを招いたが、現在は、燃料の値上がりによる交通・輸送費と食料品や飲料の値上りなどが主な原因だ。減速し始めたものの、居住費も8月と累積のインフレ率上昇に繋がった。

8月最大のインフレ率は2.8%値上がりした。12カ月の間で、ガソリンは39.09%、エタノールは62.22%、ジャガイモは19.91%、挽いたコヒビ17.51%、野菜や緑黄色野菜5.70%、電気代は21.08%値上がりした。

17%、部位別に分けた鶏肉4.47%など。玉ねぎとたまごは3.71%と2.09%安くなった。居住費は光熱費の値上がり(電気1.10%)、台所用液化ガス2.40%、台所用天然ガス2.70%など、0.62%値上がりした。

食料品や飲料は1.39%、外食費は0.76%高くなった。値上がりが目立つ食料はジャガイモ32.87%、ジャガイモ19.91%、挽いたコヒビ17.51%、野菜や緑黄色野菜5.70%、電気代は21.08%値上がりした。

70%、電気代は21.08%値上がりした。8月は、車両価格も中古車1.98%、新車1.79%、バイク1.01%のよう値上りした。だが、公共交通費は航空券値下がりなどで1.21%下がった。アプリのタクシーは3.06%、市間バスは0.62%値上がりした。

両替や国外送金の規制変更 銀行以外の機関の参入許可

中央銀行と国家通貨審議会(CMN)が、国際的な支払いや送金に関する技術開発や新ビジネスモデルに即するものとなるよう、両替と国際送金に関する規制を変更したと9日付アジェンシア・ブラジルなどが報じた。

中銀は今回の規制変更について、「国外から資金を送ったり受け取ったりする市民や企業にサービスを提供するための競争力を高め、包括的かつ革新的な環境を整える事を促進する事を旨とする」と説明している。

銀行規制では両替などの取引を行えるのは銀行と証券会社のみだ。同許可は2022年9月1日、その他の措置は今年10月1日から発効となる。中銀によると、証券ブローカーや外国為替のブローカー、決済機関など、外国為替市場での営業を許可されたノンバンク機関は、国外で保有する外貨口座を国外で行われるビジネス決済に利用できる事ができる。

伯国の輸出業者は、自社名で持っている国外金融機関の口座や、外国為替市場での営業を許可されているノンバンク機関の口座を通じて、電子決済を受け取る事が可能となる。

新しい顧客の支払い口座から、レアルの受け取りや支払いが行えるようになる。また、国外居住者や国外に本社を置く居住者も、レアルで前払いする支払い口座を持つ事が認められる。

今回の会議でも現実の前に態度を変えざるを得なかったとの見方があるが、いずれにせよ、今後の言動が注視される。(11日付掲載)

全国5市で市長選やり直し 電子投票に不正なしと選挙高裁

昨年行われた市長選で不正が見つかったりしたため、全国5市で市長選のやり直しが行われた。選挙高裁長官のルイス・パロソ最高裁判事は改めて、現行の電子投票は不正は起きないと強調した。13日付アジェンシア・ブラジルなどが報じた。

市長選のやり直しが行われたのは、リオ州のシルヴァ・ジャルジェン、サンタマリア・マダレナ、アラゴアス州のカンポ・グランデ、ミナス州のペドロ・ド・アンタ、パラíba州のガド・ブラヴォの5市。シルヴァ・ジャルジェンでは、当選したシルヴァ(連名の候補者名簿)の参加政党の一つに不正が見つかり、それ以外の市では当選者達が出馬を取り消した。

サンタマリア・マダレナ市では有効票の50.82%にあたる3527票を獲得したニルソ・ジョゼ氏(民主党・DEM)、シルヴァ・ジャルジェン市では37.99%にあたる5373票を獲得したマイラ・デ・ジャソレ氏(自由社会党・PSOL)が当選した。

91年間で最悪の少雨と干ばつが苦しい伯国だが、パラナ州州都のクリチバ市とその周辺の計4市ではもう1年以上、給水制限が行われている。クリチバなどが報じた。

パラナ州内14市で給水制限
36時間毎に給水1年以上

パラナ州内14市で給水制限 36時間毎に給水1年以上

パラナ州内14市で給水制限が行われている。クリチバなどが報じた。

パラナ州内14市で給水制限が行われている。クリチバなどが報じた。

パラナ州内14市で給水制限が行われている。クリチバなどが報じた。

パラナ州内14市で給水制限が行われている。クリチバなどが報じた。

パラナ州内14市で給水制限が行われている。クリチバなどが報じた。

パラナ州内14市で給水制限が行われている。クリチバなどが報じた。

北東部で生じた電気を他地域へ 新送電線開設で水危機に配慮

連邦政府が11日、北東部で行われている風力発電や太陽光発電による電力を、少雨・干ばつによる水危機と電力危機に悩む南東部と中西部に送るための送電線を開設すると発表した。アジェンシア・ブラジルなどが報じた。



ジャナウバでの落成式 (Divulgacao/MME)

電力供給不足を懸念する中、北東部の電力を他地域へ送るための送電線が開設された。これは、水危機に配慮した取り組みだ。

狂犬病の予防接種を忘れずに 9/12月に移動ステーション開設

狂犬病の予防接種を忘れずに。9/12月に移動ステーション開設。狂犬病の予防接種を忘れずに。9/12月に移動ステーション開設。

狂犬病の予防接種を忘れずに。9/12月に移動ステーション開設。狂犬病の予防接種を忘れずに。9/12月に移動ステーション開設。

狂犬病の予防接種を忘れずに。9/12月に移動ステーション開設。狂犬病の予防接種を忘れずに。9/12月に移動ステーション開設。

日系企業にコロナ対策を聞く

食品・アミノ酸製造販売

ブラジル味の素社

ブラジルで事業を行う日系企業の「新型コロナウイルス感染症防止対策」について、第2回目は、ブラジル味の素社の佐々木達哉社長に話を聞いた。「一般家庭や外食産業、加工食品メーカー、医薬品会社等をターゲットに、食品アミノ酸を製造販売する同社は「コロナ禍であっても従業員とその家族の安全と健康を第一に考えたい」という基本方針のもと、本社は原則ホームオフィスに切り替え、すべての工場は一度も操業を停めることなく稼働してきた。

社長が指揮を執る「Covid-19」のタスクフォース
サンパウロ市内に本社事務所、サンパウロ州リメイラ、ランジャウ・パウリス、バルパイゾ、ペデルネイラスの4カ所に工場、ブラジル全土に営業網があり、約3100人の従業員を擁する。同社ではコロナ禍に入ると同時に、佐々木氏が指揮を執る「Covid-19」のタスクフォースが設立され、本社と各工場がガイドラインを作成し、感染対策を徹底していった。



社内製造のアルコールジェル
工場の製造工程では以前から一部でアルコールを原料としていた。それが

コロナ禍での寄付活動
佐々木氏は「多くのプ

に実験設備がなければ仕事ができない部署もあるため、現在には必要に応じて、事前に申請して出社する社員もいる。その際も、工場やビル全体で出勤管理ができるようにしている。工場社員は、通常通り出社している。工場には会社のバスで通勤する社員も多く、バスの乗車時からアルコール消毒とマスクの着用、座席の間隔は開け、乗車人数を減らすなど、一般的な対策措置を講じてきた。食堂でも席の間隔の確保や調味料は小袋に分けて各自が取るようにするなど、細部にまで気を配り、これまで感染者は出ていない。佐々木氏は「多くのプ

を利用して、「コロナ禍に入ってから設備を変更し、アルコールジェルを製造できるようにした。」
佐々木氏は「現場社員がアイデアを出し、すみやかに実現してくれたことが嬉しかったですね」と振り返る。このアルコールジェルは行政に許可を得て製造しているが、社員とその家族や業務を委託している会社、医療機関等への寄付に使用するため、非売品。しかし、化粧品にも使用されるアミノ酸系の成分を配合し、肌ほしとりとして、切れも良いと好評を得ている。「たこ焼き販売しなくても毎日使用するものなので、より良い物を提供していきたいです」と佐々木氏は続ける。

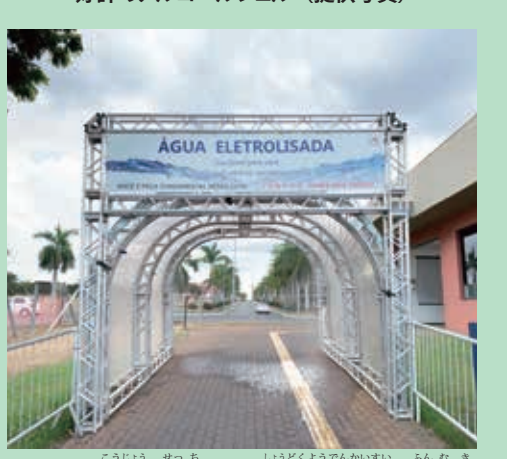
ブラジルの医療施設や家庭では、依然、Covid-19との戦いへの支援が必要とされています。特に出社する社員が、安心できるように、地域の社会の人々が、安心して暮らせる取り組みを強化しています」と強調する。



ブラジル味の素社
Ajinomoto do Brasil
1956年に設立。世界的なアミノ酸のリファレンスとして、国内外の食品、外食、化粧品、スポーツ、製薬、動物栄養、アグリビジネス業界に製品を提供する。味の素グループ全体では、世界35カ国に121の工場、約3万4千人の従業員がいる。
【公式サイト】www.ajinomoto.com.br

社長自らタスクフォース指揮

新型コロナ感染対策



日本政府支援事業 ◆サンパウロ日伯援護協会 ◆コロナ感染防止キャンペーン

心身の健康相談も
コロナ禍ではウイルスの脅威だけでなく、長期的にわたるホームワークで、心身ともに疲弊してしまふ問題も懸念される。それを踏まえて、社員が心身ともに健やかに過ごせるように配慮してきた。例えば、ホームオフィ

コロナ禍でも堅調なエッセンシャル事業
コロナ禍により家で食事をする人が増え、調味料や食品の売り上げが伸び、同社にとってビジネスは堅調である。また、アミノ酸成分を配合する食器用洗剤等も世界的に売れ行きが伸び、堅調な外食向けの事業は、その状況を踏まえて、市場環境をカバーできる市場環境にある。

東京オリパラ選手を「勝ち飯」(Kachi-meshi)と支援
ブラジル味の素社は2019年から、東京オリピック・パラリンピックに向けた「ピクトリニックプロジェクト」を立ち上げ、大会出場候補選手たちの栄養とメンタルをサポートしてきた。

「弊社には、私自身はブラジルの企業だと思っで働いています。日本の発想だけでなく、ブラジルの人々の考えを尊重し、ブラジルにどのように入社していただけるかを社員と知恵を出し合います。コロナ禍の状況にも一喜一憂することなく、味の素グループのビジョンである「世界の食と健康の課題解決」に取り組みしていきます」と締めくくった。

「勝ち飯」(Kachi-meshi)と支援
「勝ち飯」(Kachi-meshi)と支援
「勝ち飯」(Kachi-meshi)と支援

「勝ち飯」(Kachi-meshi)と支援
「勝ち飯」(Kachi-meshi)と支援
「勝ち飯」(Kachi-meshi)と支援

「勝ち飯」(Kachi-meshi)と支援
「勝ち飯」(Kachi-meshi)と支援
「勝ち飯」(Kachi-meshi)と支援

「勝ち飯」(Kachi-meshi)と支援
「勝ち飯」(Kachi-meshi)と支援
「勝ち飯」(Kachi-meshi)と支援

「勝ち飯」(Kachi-meshi)と支援
「勝ち飯」(Kachi-meshi)と支援
「勝ち飯」(Kachi-meshi)と支援

「勝ち飯」(Kachi-meshi)と支援
「勝ち飯」(Kachi-meshi)と支援
「勝ち飯」(Kachi-meshi)と支援

「勝ち飯」(Kachi-meshi)と支援
「勝ち飯」(Kachi-meshi)と支援
「勝ち飯」(Kachi-meshi)と支援

「勝ち飯」(Kachi-meshi)と支援
「勝ち飯」(Kachi-meshi)と支援
「勝ち飯」(Kachi-meshi)と支援

「勝ち飯」(Kachi-meshi)と支援
「勝ち飯」(Kachi-meshi)と支援
「勝ち飯」(Kachi-meshi)と支援

飲食の場面におけるコロナ感染症対策のお知らせ

国民の皆様へ ~飲食店を選ぶ際のポイント~

- アクリル板の設置 (座席の間隔の確保)
- 食事中以外のマスク着用の推奨
- 手指消毒の徹底
- 換気の徹底 (1,000ppm以下)

※主な飲食店予約サイトで飲食店の感染症対策が確認できます。

飲食店に行く際は、できるだけ、家族か、4人まででお願いします!

内閣官房新型コロナウイルス感染症対策推進室特設サイト (https://corona.go.jp/proposal/) より転載

「勝ち飯」(Kachi-meshi)と支援
「勝ち飯」(Kachi-meshi)と支援
「勝ち飯」(Kachi-meshi)と支援